



GEMEINDE VELTHEIM

---

# Mitteilungen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Veltheim

12. März 2021 / Nr. 11

---

## Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

---

### Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- Schad Adrian Marc,  
Erliweg 3, 5106 Veltheim
  - Parzelle Nr. 464 / Erliweg 3
  - Best. Einfamilienhaus Nr. 193 (AGV-Nummerierung):
    - Dachausbau - Wohnungseinbau
    - Dachaufbauten Ost und West
    - Diverse neue Fenster
- Einwohnergemeinde Veltheim,  
v.d. Gemeinderat, 5106 Veltheim
  - Parzelle Nr. 317 / Bruggerstrasse
  - Ersatz Buswartehaus Nr. 416 (AGV-Nummerierung):

*Gemeinderat Veltheim*

---

### Beginn Bauarbeiten Kindergartenweg

Die Bauarbeiten für die Erstellung des neuen Kindergartenweges beginnen am Montag, 12. April 2021. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich rund 5 Wochen und werden von der Cellere AG durchgeführt.

Für die Gemeinde wird eine neue Stichstrasse westlich des heutigen Kindergartens gebaut. Die Strassenlänge beträgt rund 60 Meter. Nebst einer neuen Strassenentwässerung und einem Leerrohr für eine evtl. späteren Strassenbeleuchtung wird das AEW einen Werkleitungsblock mitverlegen.

Während der Zeit der zweiwöchigen Frühlingsferien bis zum 23. April werden die lärmintensiven Arbeiten wie Belagschnittarbeiten und Foundationsschichteinbauten durchgeführt.

Die Bauleitung ist stets bemüht, die entstehenden Unannehmlichkeiten auf ein Minimum zu beschränken.

Wir möchten es an dieser Stelle daher nicht unterlassen, uns jetzt schon für Ihr Verständnis zu bedanken.

Bei Fragen bezgl. dem Projekt und den vorgesehenen Bauabläufen gibt Ihnen die örtliche Bauleitung M.

Kolman (Tel. 058 580 97 97) der Porta AG, Brugg gerne Auskunft.

*Gemeinderat Veltheim*

---

### **Neubau EFH Bürgisser am Steinbitzweg 4 in Au-Veltheim**

Die Bauherrschaft teilt mit, dass es vom 16.03.2021 bis 18.03.2021 am Steinbitzweg zu Behinderungen kommen kann, da der Hausaufbau stattfindet. Die Durchfahrt auf dem Steinbitzweg wird jedoch stets möglich sein.

Bei Fragen kann kontaktiert werden:

Max Sauder, Architektur und Design, Wittenwil/Aadorf, Telefon 052 365 21 21, Mobil 079 445 60 42

*Gemeinderat Veltheim*

---

### **Neubau EFH Salm an der Erligasse in Veltheim**

Die Bauherrschaft teilt mit, dass vom 10.03.2021 bis voraussichtlich 19.03.2021 die Erligasse gesperrt bleibt, da für den EFH-Neubau der Wasser- und Kanalisationsanschluss erstellt wird.

Umleitungen sind signalisiert. Die Zu- und Wegfahrt zu den Wohnhäusern an der Erligasse und am Eriweg bleibt gewährleistet.

Bei Fragen kann kontaktiert werden:

A. Frey AG Bauunternehmung; Herr Mordasini, Würenlingen, Telefon 056 281 20 28

*Gemeinderat Veltheim*

---

## **Kirchen / Vereine / Kultur / Verschiedenes**

---

### **Kath. Kirche Schinznach-Dorf – Kirchenzettel**

Samstag,	13.03.2021	09.30 Uhr	2. Begegnungsmorgen unserer Erstkommunionkinder mit ihren Bezugspersonen
Sonntag,	14.03.2021	10.30 Uhr	ökum. Fastengottesdienst mit Vikarin S. Urech, Seelsorgerin E. Lindner, Katechetin C. Graf und Schüler*innen der 4. + 5. Klasse, anschl. Risotto To Go
Mittwoch,	17.03.2021	09.00 Uhr	Gottesdienst mit E. Lindner
Donnerstag,	18.03.2021	19.30 Uhr	Osterkurs im Pfarreiheim «Passionsgeschichte und Osterbotschaft neu entdecken»

Gemeinsam mit dem Kirchenzentrum Brugg-Nord Riniken haben wir einen Besinnungsweg für die Fastenzeit erarbeitet. Dieser kann vor Ort in unserem Kirchenzentrum oder als online Version gespielt werden. Flyer mit dem Link und QR-Code liegen in der Kirche auf.

*Kath. Kirche Schinznach-Dorf*

---

### **Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs – Kirchzettel**

Freitag,	12.03.2021	10.00 Uhr	Fiire mit de Chliine «En junge Esel», kleine Feier in der Kirche
Sonntag,	14.03.2021	10.10 Uhr	ZaZ-Gottesdienst mit ZaZ-Team und Pfarrerin Ruth Zimmermann Die Kinder Sonntagschulen Veltheim und Oberflachs besuchen gemeinsam mit ihren Eltern den ZaZ-Gottesdienst.

#### Sonntagsschullager 2021 findet leider nicht statt

Seit 30 Jahren dürfen wir jeweils in den Frühlingsferien mit dem Sonntagsschullager ein kleines Stückchen Himmelreich in der Kirchgemeinde erleben.

Die vielen Unsicherheitsfaktoren, der zusätzliche coronabedingte Aufwand und vor allem das Restrisiko haben uns schweren Herzens dazu bewogen, auch dieses Jahr das Sonntagsschullager ausfallen zu lassen. Wir hoffen fest auf einen coronafreien Frühling 2022 und wünschen trotz allem tolle Frühlingsferien.

Brauchen Sie ein offenes Ohr? Melden Sie sich unter 056 443 05 57, Pfarrerin Ruth Zimmermann ist gerne für Sie da.

Bitte bringen Sie für ein allfälliges Contact-Tracing Ihre Kontaktdaten (Name, Telefonnummer) mit.  
Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

*Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs*

---

### **Gasthaus Bären Veltheim / seit dem 9.3.21 Büezer-Beiz**

Seit dem 09.03.2021 dürfen wir als «Betriebskantine» von 11.30 Uhr bis 13.30 Uhr für Berufstätige unsere Türen öffnen.

Dieses Angebot dürfen wir ausschliesslich für Berufsleute im Landwirtschaftssektor, der Bau- und Strassenarbeit, Handwerkerinnen und Handwerker, sowie Berufsleute im Bereich Montageservice anbieten.

Bitte beachten Sie folgende Punkte:

- Der Arbeitgeber muss vorgängig die Mitarbeiter/innen bei uns anmelden.
- Es herrscht im ganzen Restaurant, sowie auch auf der Terrasse, Maskenpflicht. Ausser am Tisch während der Konsumation.
- 1.5 Meter Abstandsregel von Tisch zu Tisch oder Trennwand
- Kontaktdaten der Arbeiter/innen müssen erhoben und 14 Tage aufbewahrt werden.

Unter der Telefon Nr. 056 443 08 00 oder per Mail [info@veltheim-baeren.com](mailto:info@veltheim-baeren.com) können ab sofort Plätze reserviert werden. Wir freuen uns jetzt schon sehr, unsere ersten Gäste im Restaurant begrüßen zu dürfen.

*Euer Trinity Team*



Auenstein



Schinznach



Thalheim



Veltheim



Villnachern

## Tageskarte Gemeinde

Bei der Gemeindeverwaltung Schinznach können bis vier Tageskarten der SBB zum Preis von

- Fr. 45.00 für Einwohner/-innen der sieben oben aufgeführten Gemeinden
- Fr. 50.00 für Auswärtige

pro Karte und Tag gekauft werden. Die bestellten Karten sind am Schalter abzuholen. Es gibt keinen Versand!

Es geht ganz einfach:

Sie melden sich bei der Gemeindeverwaltung Schinznach ([www.schinznach.ch](http://www.schinznach.ch) oder [www.tageskarte-gemeinde.ch](http://www.tageskarte-gemeinde.ch) oder Tel. 056 463 63 15) und lassen sich das oder die Billette für den oder die gewünschten Tage reservieren. Die Gemeindeverwaltung Schinznach ist wie folgt geöffnet: Montag bis Freitag von 08.00-11.30 Uhr und 14.00-16.30 Uhr (Montag bis 18.00 Uhr, Dienstagnachmittag geschlossen). **Achtung:** Die Gemeindeverwaltung ist wie folgt geschlossen: Samstag, Sonntag, über die Festtage zwischen Weihnachten und Neujahr, am Auffahrtstag, am 1. Mai und am 1. August. Während der Sommerferien ist nur am Morgen von 08.00 - 11.30 Uhr geöffnet.

Nach der elektronischen oder telefonischen Reservation holen Sie die bestellten Karten unter gleichzeitiger Barzahlung am Schalter innert 30 Tagen auf der Gemeindeverwaltung Schinznach ab. Es gibt keinen Versand von Karten und auch keine Einzahlungsscheine.

Wer die Tageskarte für den reservierten Tag nicht abholt, muss die volle Miete zahlen.

Was bietet Ihnen die Tageskarte?

Unterwegs mit der Tageskarte - die schönste Art des Reisens mit Bewegungsfreiheit pur. Einfach in den nächsten Zug steigen und losfahren: Freie Fahrt auf über 18'000 km Strecke der SBB, den meisten Privatbahnen, Postautos, Schifffahrtsgesellschaften, Tram- und Busbetrieben. Zudem profitieren Sie von Vergünstigungen bei vielen Bergbahnen. Am SBB-Schalter gibt man Ihnen gerne darüber und auch über den Aufpreis für 1. Klass-Billette Auskunft.

Profitieren Sie von unserem Last-Minute-Angebot:

Nicht vorreservierte Tageskarten können von Montag - Freitag ab 14.00 Uhr bis Büroschluss an dem Reisetag vorangehenden Tag am Schalter der Gemeindeverwaltung Schinznach zum ermässigten Preis von Fr. 30.00 bezogen werden (für Sonntage und Montage gilt der Freitag). Eine Vorreservation oder Reservation über das Internet ist ausgeschlossen.

Hinweis für Internet-Reservationen:

Die Gemeindeverwaltung übernimmt für versehentlich nicht erfolgte Eintragungen und Abweichungen sowie fehlerhafte Ausführung, Druckfehler, u. ä. keine Verantwortung und Haftung.

*Die Gemeinderäte*